



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 10 апреля 2013 года, № 68 (5712)

Среда

КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

Повысили квалификацию

376 сотрудников системы Государственного комитета по статистике в первом квартале нынешнего года на учебных курсах, проведенных центром переподготовки кадров и статистических исследований Госкомстата. Как сообщают в комитете, в ходе учебы особое внимание было уделено использованию современных информационно-коммуникационных технологий.

Тысячи саженцев

Фруктовых и декоративных деревьев поставил в нынешнем году коллектив лесного хозяйства Шафирканского района организациям, колледжам и общеобразовательным школам Бухарской области. Кроме того, в связи с проведением в областном центре Универсиады-2013 на трех улицах города высажено более семи тысяч выращенных здесь различных цветов.

Четыре года

исполнилось первому в Узбекистане Датацентру DC.uz, основанному при Центре развития и внедрения компьютерных и информационных технологий UZINFOCOM. На сегодняшний день на данной хостинговой площадке, оснащенной бесперебойным питанием и климат-контролем, размещено более тысячи сайтов. Особой популярностью среди пользователей DC.uz пользуется услуга «co-location». Она позволяет размещать собственное оборудование на хост-площадке и предоставляет возможность клиентам управлять им самим.

Детская телепередача

«Саёхатчи болалар» («Дети-путешественники»), рассказывающая о достопримечательностях Узбекистана, стала одной из первых познавательных выпусков телеканала «Маданият ва маърифат» («Культура и просвещение»). Планируется, что телепередача сыграет огромную роль в воспитании подрастающего поколения. Создатели программы разработали сценарий, рассчитанный на детскую любознательность. И теперь маленькие зрители в увлекательной форме будут изучать историю родного края.

Электронные торги

Узбекской республиканской товарно-сырьевой биржи позволили реализовать за последние три месяца текущего года 83 тысячи тонн сжиженного газа. На сегодняшний день основными игроками на рынке остаются владельцы автогазозаправочных станций (АГЗС) Самаркандской, Кашкардарьинской, Сурхандарьинской и Бухарской областей.

Всесторонняя забота

о жителях села осуществляется сегодня фермерским хозяйством «Нурбек Мирзо Мухаммад» Денауского района Сурхандарьинской области. За счет стабильно получаемой прибыли от реализации сельскохозяйственной продукции оно поощряет сельскую молодежь, отличившуюся в учебе, спорте и искусстве, активно участвует в благоустройстве окрестных махаллей, оказывает спонсорскую поддержку общеобразовательной школе № 85, семьям с невысоким уровнем доходов. К примеру, в конце прошлого года хозяйством было передано 12 голов крупного рогатого скота.

Подготовлено по материалам наших корреспондентов и НИА «Туркистон-пресс».

НАШИ ЦЕННОСТИ

День уважения великому предку



Фото Ш. Шеропова.

ВЧЕРА был поистине особый день. Вся страна и мировая общественность отмечали день рождения выдающегося сына узбекского народа Амира Темура, который был не только великим государственным деятелем и мудрым полководцем, но также дальновидным политиком и проницательным дипломатом, талантливым создателем.

По всей республике прошли духовно-просветительские встречи, «круглые столы», научные конференции,

приуроченные к празднованию 677-летия со дня рождения Амира Темура. Целый ряд мероприятий осуще-

ствовали Международный благотворительный фонд Амира Темура и Государственный музей истории Темуридов Академии наук Республики Узбекистан совместно с Ташкентским городским хокимиятом. В частности, торжественная церемония, посвященная нашему великому предку,

состоялась в центральном парке столицы, носящем его имя. Здесь собрались представители широкой общественности, чтобы выразить уважение и почтительность памяти ярчайшего представителя узбекского народа, возложить цветы к подножию памятника.

ПРИЗНАНИЕ

Томаш АЯН: «В Узбекистане избран наиболее эффективный путь развития спорта»



В ТАШКЕНТЕ проходит чемпионат мира по тяжелой атлетике среди юношей и девушек. На нем за победу сражаются около 500 спортсменов из почти 70 стран мира. Корреспондент Национального информационного агентства Узбекистана — УзА побеседовал с находящимся в нашей стране президентом Международной федерации тяжелой атлетики, членом Международного олимпийского комитета Томашем АЯНОМ.

— Впервые я приезжал в Узбекистан в начале семидесятых годов прошлого века, — говорит Т. Аян. — Ваш гостеприимный и добродушный народ сразу произвел на меня самое приятное впечатление. Мое второе посещение вашей

страны состоялось в 2011 году. Невозможно описать словами осуществленные за это время преобразования. Я увидел абсолютно другую страну, облик Узбекистана изменился до неузнаваемости. И этот процесс продолжается, в чем я убедился

вновь через два года. Красота вашей столицы, современные гостиницы, новые здания и сооружения, прекрасные улицы и площади являются ярким свидетельством высоких темпов развития Узбекистана. Вызывают восхищение царящие в Узбекистане мир и стабильность, порядок и благоустроенность, атмосфера взаимоуважения, милосердия и толерантности. Особенно мне понравилась высокая культура общения людей, их готовность в любой момент прийти на помощь. Каждый раз, приезжая сюда, испытываю прилив сил и энергии. Возможно, это связано с тем, что я родом из Венгрии, а наши предки когда-то переселились туда из Центральной Азии, в частности, с территории современного Узбекистана, поэтому я чувствую себя здесь как дома. Ведь у нас одни исторические корни, между нашими народами много общего и схожего.

В МИРЕ О НАС

В Германии об отрасли туризма Узбекистана

УЧАСТИЕ делегации Республики Узбекистан в международной туристской ярмарке «ITB Berlin-2013» и проведенная в посольстве нашей страны в Берлине презентация туристского потенциала республики получили широкое освещение на страницах немецких СМИ.

Так, в статье «Такой древний и современный Узбекистан», опубликованной в электронном издании «Berlin24.ru», внимание читателей обращается на развитие туризма в нашей стране.

«Если вы хотите погрузиться в глубь веков, почувствовать на себе дыхание времени, наслаждаясь при этом современным сервисом, тогда выбирайте путешествие в Узбекистан. Это страна, в которую нельзя не влюбиться», — пишут журналисты Галина и Мария Ермонские.

Красочно описывая древние города узбекской земли, богатой архитектурными памятниками, авторы статьи отдельно отмечают Самарканд, Бухару, Хиву, Термез и Шахрисабз, поездка по которым удивительным образом переносит человека

из ежедневной суеты в древнюю историю.

«Через территорию Узбекистана проходил Великий шелковый путь, по которому торговцы и путешественники попадали из Европы в Азию, — отмечается в статье. — Сегодня Узбекистан превратился в современную, экономически развитую страну. Но только здесь еще можно реально почувствовать дух древнего прошлого, ворвавшись в него на суперсовременном скоростном поезде или долетев всего за несколько часов на самолетах Boeing или Airbus. Сегодня национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари» имеет 45 представительств в 25 странах мира, располагая современным воздушным флотом.»

СКАЖУ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

Здесь мой дом, здесь моя Родина!

УЗБЕКИСТАН — мой родной край! Если спросят, что в нем родного, отвечу, не лукавя, — двор, в котором я выросла, мой город, где знаю все улочки, бескрайние степи, зеленые равнины, горы, отмеченные тысячами петроглифов, оставленных жителями этих мест миллионы лет назад... А главное — добросердечные люди, с которыми мне приходилось встречаться и общаться, которые живут рядом. Они разных национальностей и вероисповедания. И это не мешает, а помогает жить нам в мире и согласии, уважать и любить друг друга.

По национальности я русская. Работаю журналистом и в силу своей профессии много общаюсь с разными людьми. С удовольствием отправляюсь в командировки в сельские районы. Здесь от знакомства с сельскими жителями, их культурой, бытом заряжаюсь творческой энергией. Бывало, идешь вдоль улицы, мальчишки бегут, «здравствуйте, опа!» кричат, едва выговаривая русское слово. Отвечаю им «салом алейкум!». Расспросят, куда иду, с радостью дорогу покажут.

Герои моих материалов — простые люди — ремесленники, мастера, художники, пекари, повара. Я была во многих районах: в Навбахоре, Нурахе, Канимехе, Кармане... В каждой семье отмечала особые традиции, неповторимый колорит. Но их объединяют очень ценные качества — открытость, доброта, гостеприимство.

И мы, живя уже нескольких поколений в Узбекистане, переняли немало добрых традиций.

МЕРОПРИЯТИЯ

Праздник здоровья

ЭТОТ день для андижанцев стал настоящим праздником бодрого духа, здорового образа жизни, смотра достижений отечественной медицины.

В парке имени Алишера Навои областного центра появился целый городок с павильонами, палатками, стендами, передвижными кабинетами, спецмашинами служб и подразделений областного управления здравоохранения, которые разместились на теневых аллеях. Прием желающих начался с утра и продолжался в течение всего дня. Параллельно ведущие отечественные и зарубежные фармацевтические компании, работающие в Ферганской долине, провели презентацию

своих препаратов, дали консультации. В последние годы благодаря пропаганде здорового образа жизни, правильного питания, использования в этих целях богатых витаминами даров нашей щедрой земли люди стали разборчиво относиться к составлению своего рациона. Получили распространение фитобары, диетические кафе и столовые, другие оздоровительные и лечебные учреждения. Эта тенденция нашла отражение и в нынешнем празднике здоровья.

ПОДГОТОВКА КАДРОВ

Высокий потенциал молодых специалистов

ОДНИМ из основных направлений среднего специального, профессионального образования является удовлетворение все возрастающего спроса динамично развивающихся отраслей экономики и социальной сферы на квалифицированные кадры путем подготовки специалистов среднего звена, овладевших глубокими знаниями и навыками по соответствующим направлениям, определенным профессиям, способных самостоятельно мыслить и применять на практике свои знания и профессиональные навыки.

Большой объем работ в этом плане осуществляется и в Джизакской области, где подготовку молодых специалистов для различных сфер экономики осуществляют 74 профессиональных колледжа. В 2011—2012 учебном году по специальности их окончили 18 820 юношей и девушек, которые сегодня трудятся во многих отраслях народного хозяйства.

Так, в настоящее время в ООО «Багира текс», что в Джизакском районе, которое выпускает мужские пальто, костюмы, сезонные брюки и сорочки, создано 30 новых рабочих мест, в основном трудятся молодежь. Свыше 50 молодых специалистов работают и в ООО «Мир Улугбек МХ», что в махалле «Ташлак» областного центра. Здесь налажено производство высококачественной и востребованной продукции.

Годовая мощность предприятия — два миллиона пар детских, женских и мужских чулочно-носочных изделий.

Два года назад в Джизакском районе начала действовать фабрика «Зариста текс». Ее продукция — футболки — не только пользуется высоким спросом на внутреннем рынке, но уже известна и за рубежом. Коллектив состоит из 170 человек, 140 из которых — жительницы близлежащих сельских махаллей, в основном выпускницы промышленных профессиональных колледжей.

И таких примеров немало, поскольку вопрос трудоустройства выпускников колледжей в нашей стране поднят на уровень государственной политики, молодым людям оказывается всесторонняя помощь вобретении ими своего места на рынке труда. В целях повышения качества подготовки специалистов среднего звена, улучшения деятельности учебных заведений на государственном уровне разработаны мероприятия, согласно которым с учетом потребностей предприятий в специалистах, организовано проведение практики выпускников профессиональных колледжей на предприятиях с последующим трудоустройством.

Томаш АЯН: «В Узбекистане избран наиболее эффективный путь развития спорта»

1 В Венгрии хорошо осведомлены о коренных преобразованиях, происходящих в Узбекистане в годы независимости, и о его огромных успехах. Я с большим интересом наблюдаю за динамичным развитием вашей страны, достижениями в сферах экономики, образования, здравоохранения, социальной и особенно, конечно, в области развития спорта. Все это свидетельствует о мудрости и дальновидности осуществляемой Президентом Узбекистана Исламом Каримовым политики.

— **Расскажите, пожалуйста, о вашей встрече с Президентом Исламом Каримовым.**

— Очень рад, что удостоился чести быть принятым главой вашего государства. Ценное мнение Президента о стратегии развития спорта в Узбекистане, его роли и значении в жизни человека, в частности, воспитании молодого поколения физически крепкими и духовно развитыми личностями, представляет большой интерес. Я часто посещаю разные страны и встречаюсь с их руководителями, поэтому могу особо отметить, настолько масштабно лидер вашего государства опреде-

ляет перспективы и задачи развития детского спорта и олимпийского движения в целом.

Идея Президента Ислама Каримова о воспитании путем развития детского спорта гармонично развитого поколения, способного в будущем принять на себя ответственность за судьбу страны, в прямом смысле велика. Ведь, как отмечает Президент Узбекистана, занятие детей и молодежи спортом имеет большое значение в их воспитании сильными людьми с крепкой волей, способными преодолевать любые испытания и трудности.

Заслуживает внимания то, что Президент лично руководит деятельностью в Узбекистане Фондом развития детского спорта, средства которого направляются на совершенствование инфраструктуры, имеющей непосредственное отношение к воспитанию здоровых детей. Ни в какой стране мира детскому спорту не уделяется такое огромное внимание, как в Узбекистане. На примере вашей страны можно увидеть, что инвестиции, вложенные в человеческий капитал, счастливые будущее молодого поколения, дают высокие результаты. Это подтверждает и тот факт, что очередной

чемпионат мира по тяжелой атлетике среди юношей и девушек проходит в Узбекистане.

— **На основе каких критериев Узбекистан был избран хозяином данного чемпионата?**

— Решение о проведении юношеского мирового первенства в Ташкенте было принято на состоявшемся в 2011 году в Париже конгрессе Международной федерации тяжелой атлетики. Для приема подобных крупных спортивных соревнований страна должна располагать всеми необходимыми условиями, в ней должны прежде всего царить мир и спокойствие, стабильность. Узбекистан отвечает всем этим требованиям. Все спортивные сооружения возведены здесь в соответствии с высокими международными стандартами. Кроме того, все больше узбекских спортсменов побеждает на мировой спортивной арене, а это способствует повышению международного авторитета вашей страны. Для примера достаточно взять лишь тяжелую атлетику: на состоявшемся в 2011 году во Франции чемпионате мира команда Узбекистана вошла в пятерку сильнейших, шесть ваших штангистов получили путевки на лондонскую

Олимпиаду. Если учесть, что на сегодняшний день членами нашей федерации является около двухсот стран мира, то можно понять, насколько сложно войти в число лидеров в этом виде спорта. Тяжелоатлеты Узбекистана за последние 6-7 лет добились огромных успехов в условиях сложнейшей конкуренции, что свидетельствует о том, что Узбекистан избрал правильный путь развития спорта.

— **Что вы можете сказать о проведенной в нашей стране работе по подготовке к нынешнему чемпионату мира?**

— Узбекистан располагает всеми необходимыми возможностями для проведения этого первенства на высоком организационном уровне. В частности, созданы прекрасные условия для спортсменов, тренеров, судей, врачей, специалистов. В этих соревнованиях участвует около пятисот атлетов из почти 70 стран мира. Они будут бороться за путевки на II юношеские Олимпийские игры, которые состоятся в 2014 году в китайском городе Нанкин. Очень важно и то, что этот чемпионат будет иметь большое значение для дальнейшего развития спорта в Узбекистане, в том числе тяжелой атлетики.

Несомненно, интерес к ней молодежи, непосредственно наблюдавшей за соревнованиями или узнавшей о них из средств массовой информации, повысится. Ведь тяжелая атлетика является одним из фундаментальных видов спорта, которые формируют в человеке выносливость, силу, волю к победе. Очень обрадовался, узнав, что рассматривается вопрос внесения тяжелой атлетики с учетом медицинских показателей в программу существующих в Узбекистане трехступенчатых спортивных соревнований. Особо хотелось бы отметить, что эта созданная по идее и инициативе главы вашего государства уникальная система содействует привлечению молодежи к спорту, стала школой воспитания спортсменов, способных успешно и достойно защищать честь своей Родины на мировой арене.

В ходе моего визита в Узбекистан и встречи с Президентом Исламом Каримовым, переговоров, состоявшихся в Национальном олимпийском комитете Узбекистана, Федерации тяжелой атлетики Узбекистана, личных наблюдений еще раз убедился в том, что ваша страна избрала наиболее эффективный путь развития спорта, и что задачи в данном направлении успешно решаются. В Узбекистане воспитывается интеллектуально развитое и физически здоровое поколение, чему стоит позавидовать. Нет сомнений, что у такого государства — великое будущее.

Беседовал
Олим ТУРАКУЛОВ,
корр. УзА.

В Германии об отрасли туризма Узбекистана

1 Информирова своих читателей об участии узбекской делегации в работе международной туристской выставки «ITB Berlin-2013», немецкое издание констатирует, что Узбекистан не первый раз участвует в берлинской туристской ярмарке и каждый раз поражает посетителей своими масштабами и эффективностью проводимой работы в данном направлении.

«И в этом году был развернут большой национальный стенд, — пишет Галина и Мария Ермонские. — Он вызвал живой интерес у посетителей выставки и специалистов, работающих в сфере индустрии отдыха. Здесь также предлагаются как индивидуальные, так и групповые туры по всем городам Узбекистана».

Популярное электронное издание «Berliner-Blatt» в своем специальном материале освещает презентацию, организованную в посольстве Республики Узбекистан в Берлине, участниками которой стали представители общественно-политических и научно-академических кругов и СМИ Германии.

В статье сообщается, что гости мероприятия получили подробную информацию о богатом туристском потенциале Узбекистана. «Также собравшиеся имели возможность ознакомиться с великолепными памятниками архитектуры древних городов страны, ежегодно привлекающими многочисленных туристов из всех уголков мира, — констати-

рует «Berliner-Blatt». — При этом следует особо выделить гостеприимство узбекского народа и его доброжелательное отношение к иностранцам. Изумительная узбекская кухня и отличающиеся своими вкусовыми качествами фрукты и овощи щедрой узбекской земли также являются важными факторами туристской привлекательности страны».

Далее издание цитирует одного из участников презентации — исполнительного директора Всемирной туристской организации ООН (UNWTO) З. Шомоги, по мнению которого, Узбекистан является одним из важных членов этой международной структуры и главным участником Программы по Великому шелковому пути. «В настоящее время ведется работа по совершенствованию деятельности представительства UNWTO в городе Самарканде», — приводятся слова З. Шомоги. Также «Berliner-Blatt» рассказывает о том, что представители узбекской делегации провели деловые переговоры со своими коллегами из Германии и по их итогам были подписаны соглашения о развитии взаимовыгодного сотрудничества.

«Продемонстрированный в ходе вечера туристском потенциале Узбекистана. «Также красочная концертная программа в исполнении мастеров искусств оставила у гостей неизгладимые впечатления», — резюмирует «Berliner-Blatt».

ИА «Жахон».

Праздник здоровья

1 Была развернута выставка блюд, напитков и настоев, приготовленных из свежих овощей, фруктов, зелени. Прошли показательные выступления учащихся школ, колледжей, воспитанников спортивных секций.

И все же главным для организаторов праздника здоровья — областного хокимията и управления здравоохранения стали медицинские освидетельствования жителей региона, пропаганда санитарных знаний, повышение общей культуры населения.

— Сегодня врачи обследовали мою дочь, — говорит жительница Андижана Озода Мамарасулова. — Воспользовавшись случаем, сама прошла медосмотр, получила советы специалистов, которые постараюсь выполнять.

Важно добавить, что в празднике здоровья приняли участие 2 650 врачей, около 12 тысяч медсестер, было задействовано свыше 20 лечебно-профилактических учреждений области, профессорско-преподавательский состав Андижанского государственного медицинского института, 18 частных медицинских фирм, обследовано 82 тысячи человек, выписано 630 направлений в лечебные учреждения.

В программу мероприятия здоровья также вошли состязания палванов, концерт с участием известных исполнителей, областной этап смотра-конкурса «Медсестра-2013», победительницей которого стала сотрудница кардиологического отделения клиники АГМИ Хуршида Анжанбаева.

Шухрат АБДУЛЛАЕВ.

Здесь мой дом, здесь моя Родина!

1 Воспитываем в своих детях уважение и доброе отношение к людям независимо от национальной принадлежности. У нас судят о человеке по его делам, по его отношению к окружающим. Мы наделены равными со всеми правами и обязанностями. Для нас работают школы с русским языком обучения, нет ограничений в колледжах, лицеях и вузах. Во дворцах культуры для детей действуют театральные кружки, хореографические студии, классы музыки и пения, изобразительного искусства, дворцы спорта, стадионы, бассейны, двери которых открыты для всех! Телевидение, радио, книги и газеты... Я сама работаю в областной газете, печатающейся на русском языке, тираж которой составляет более двадцати тысяч экземпляров. Ее с нетерпением ждут читатели в разных концах области.

Кто был в Узбекистане, в нашем прекрасном молодом городе Навои, тот подтвердит, что народ здесь живет единой дружной семьей. Это наша жизнь. Она яркая, разнообразная, богатая событиями. И нет в ней места вражде и ненависти.

Ирина РЯБКОВА.

День уважения великому предку

1 Среди собравшихся представители министерств, ведомств, организаций, предприятий, ученые-историки, известные поэты и писатели, деятели культуры и искусства, преподаватели, активисты махаллы и ОДМ «Камолот», студенты, учащаяся молодежь, дипломаты и гости столицы.

Выступившие на торжественном мероприятии отметили, что в нашей стране по инициативе Президента Ислама Каримова уделяется огромное внимание глубокому изучению отечественной истории, почитанию памяти великих предков, что служит повышению духовности народа. В этом плане огромная роль Амира Темура как для развития нашей государственности, так и для мировой истории. В 1996 году, когда широко отмечался 660-летний юбилей Амира Темура, под эгидой ЮНЕСКО были организованы международные конференции и выставки. Накануне 675-летия Сахибкирана были переизданы «Уложения Темура», которые являлись уникальным образцом национально-го наследия.

— Для нашего народа день рождения Амира Темура — знаковый праздник. Великий государственный деятель, полководец был прежде всего создателем, — говорит доктор

исторических наук Бахтиёр Хасанов. — Сегодня мы по праву называем период его правления эпохой глобального процветания. Основными устоями его могущественного государства стали правопорядок и экономический подъем. Отрадн,



что благодаря проводимой по инициативе нашего Президента широкомасштабной работы по изучению истории жизнедеятельности Амира Темура сегодня во всем мире почитают его заслуги перед человечеством. В нашей стране в 1996 году создан Государственный музей истории Темуридов, который широко пропагандирует историческое наследие того времени, занимается изучением старинных рукописей, документов, проводит научные исследования.

В столице, Самарканде и Шахрисабзе воздвигнуты величественные памятники великому Сахибкирану. В республике много улиц, парков и других объектов носят его имя. Великий предок и спуска многие столетия наделяет наш муже-

государственный деятель, построивший великую империю. Думаю, что наши учащиеся много почерпнут из экскурсий в Государственный музей истории Темуридов, запланированной после возложения цветов, затем ребята будут писать сочинение об Амире Темура.

В этот же день в Государственном музее истории Темуридов состоялась церемония победителей конкурса «Жизнь и деятельность Амира Темура и Темуридов», проведенного совместно с Управлением среднего, специального и профессионального образования Ташкентского городского хокимията среди учащихся лицеев и колледжей столицы. Кроме этого, здесь прошла научно-практическая конференция «Наука, образование и культура в эпоху Темуридов» и открылась новая выставка «Великий Сахибкиран — великий созидатель», экспонатами которой повествуется о многосторонней деятельности Амира Темура.

В торжественном мероприятии приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Х. Султанов, заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Э. Баситханова, хоким города Ташкента Р. Усманов.

Ирина СЕРЫХ,
наш корр.

Высокий потенциал молодых специалистов

1 Так, сотрудниками Мирзачульского районного отделения ветеринарии сегодня стали 18 выпускников местного профильного профессионального колледжа. В открытом акционерном обществе «Джизакский аккумуляторный завод» трудятся 15 выпускников Узунбулакского профессионального колледжа бытового обслуживания, а на государственном предприятии Джизакского областного производственного объединения «Сувокава» обрели постоянную работу 25 выпускников Джизакского колледжа жилищно-коммунального хозяйства, ранее проходивших здесь производственную практику.

Ярким примером заботы о подготовке национальных кадров является и тот факт, что, к примеру,

за Лалмикорским профессиональным колледжем промышленности закреплен коллектив открытого акционерного общества «Алмалыкский горно-металлургический комбинат», который приобрел для учащихся данного учебного заведения наглядные пособия на один миллион сумов, и в настоящее время в Южном управлении рудника трудоустроено свыше 110 молодых специалистов — выпускников данного учебного заведения.

Учебный год продолжается, но уже сегодня многие организации и предприятия региона заключили трехсторонние договоры с профессиональными колледжами. Для обеспечения занятости юношей и девушек за средними специальными учебными заведениями закреплены руководи-

тели профильных организаций и предприятий. Взята также на учет молодежь, желающая заняться садоводством, виноградарством, овощеводством и переработкой сельскохозяйственной продукции, решающими организационные вопросы.

С этой целью, используя предоставленные фермерским хозяйствам льготы, в горных Бахмалском, Галляраальском, Заманском, Фарихском и Янгйабдском районах создаются специализированные фермерские хозяйства по организации интенсивных садов и виноградников, где будет трудоустроено свыше 160 сельских юношей и девушек.

В январе проведены форумы под девизом «Молодой фермер» и «Молодой предприниматель — опора страны». В них приняли

участие свыше 160 выпускников колледжей, которым в торжественной обстановке были вручены сертификаты на право получения земельных участков и льготных кредитов. В настоящее время в целом по области из 18 826 выпускников профессиональных колледжей 97,5 процента трудоустроены. Большая часть из них по избранной специальности.

В регионе также созданы все необходимые условия для вовлечения молодежи в предпринимательскую деятельность. В этих целях регулярно стали проводимые областными кенгашем ОДМ «Камолот», Торгово-промышленной палатой и областным отделением «Микрокредитбанка» семинары, смотры-конкурсы и другие мероприятия. В текущем году юношам и девушкам, желающим заняться предпринимательской деятельностью, коммерческими банками области предусмотрено выделить свыше 1 миллиарда 586 миллионов сумов, на сегодняшний день 260 юношей и девушек уже получили льготные кредиты в размере 804 миллионов 500 тысяч сумов и открыли собственное дело.

В настоящее время в профессиональных колледжах Джизакской области подготовка специалистов идет с обязательным учетом потребностей рынка труда и перспектив региона. В соответствии с этим разработан план по внедрению в учебную программу 24 новых востребованных направлений и специальностей, среди которых туризм, гостиничное дело, сельское хозяйство, а также пчеловодство, рыбоводство, шелководство и другие.

Наряду с подготовкой кадрового потенциала в колледжах области решаются вопросы формирования у воспитанников высокой идейной духовности. В этом плане преподаватели ориентируются на книгу Президента страны Ислама Каримова «Высокая духовность — непобедимая сила». Регулярно проводятся различные мероприятия, посвященные вопросам патриотизма и нравственности. Разработаны и успешно действуют механизмы «Семья — махалла — колледж».

Ленуре АДильШАЕВА,
наш соб. корр.

Будьте в курсе Сообщение Центрального банка

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 9 апреля 2013 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также начисления таможенных и других обязательных платежей *)

1 австралийский доллар	2123,98
1 английский фунт стерлингов	3140,98
1 датская крона	357,12
1 дирхам ОАЭ	557,93
1 доллар США	2049,18
1 египетский фунт	299,67
1 исландская крона	17,20
1 канадский доллар	2015,32
1 китайский юань	330,25
1 малайзийский ринггит	670,54
1 польский злотый	640,49
1 СДР	3076,43
1 турецкая лира	1142,81
1 швейцарский франк	2193,51
1 евро	2635,76
10 южнокорейских вон	18,00
10 японских иен	207,95
1 российский рубль	64,81
1 украинская гривна	256,37

*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.



Вулкан проснулся

В Гаджигабульском районе Азербайджана произошло извержение вулкана Ахтарма-Пашалы.

В настоящий момент ученые Института геологии ведут исследования на месте. Это самый большой вулкан Азербайджана. Он располагается в 35 километрах от города Ширван. Впервые извержение вулкана произошло в 1948 году. Нынешнее уже седьмое по счету.

Опасность Фукусимы

АЭС «Фукусима-1» объявила об утечке 120 тонн загрязненной воды с общим содержанием радиоактивных элементов 710 миллиардов беккерелей.

Сегодня стало известно, что еще 47 тонн радиоактивной воды вытекло из хранилища на АЭС. В общей сложности к настоящему моменту из хранилища вытекло более 167 тонн

загрязненной воды. Специалисты столичной энергокомпании начали перекачивать оставшиеся 13 тысяч тонн воды в специальные резервуары. На это может уйти почти две недели.

«Microsoft» прекратит обслуживание XP

Компания «Microsoft Corp.» через год завершит обслуживание операционной системы XP, которой все еще пользуется около 39 процентов пользователей персональных компьютеров.

Это означает, что компания перестанет присылать ежемесячные обновления и исправления ошибок. Данный шаг продиктован желанием корпорации подтолкнуть пользователей к переходу на новые версии Windows.

Крупная утечка нефти

В результате аварии на нефтепроводе в эквадорской провинции Эсмеральдас произошла утечка сырой нефти объемом в 5 тысяч 500 баррелей.

Нефтепровод доставлял углеводороды от месторождений в провинции Амасонас до морского терминала компании «Oleoducto de Cruudos Pesados Ecuador» на берегу Тихого

океана. Авария произошла из-за схода оползня. Пятикилометровый участок шоссе, которое связывает Эсмеральдас с остальной частью страны, оказался залит нефтью.

Вернул любовь немцев

Почти три четверти немцев выступают против возвращения дойчмарки и хотят продолжать использовать евро, показал опрос, проведенный институтом «Forsa» по заказу «Handelsblatt».

69 процентов еврооптимистов — самый высокий показатель за более чем 11 лет, прошедших с момента введения единой валюты. Вернуться к дойчмарке сейчас хотят лишь 27 процентов опрошенных, хотя еще в прошлом году каждый второй немец выступал против евро.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

Реклама и объявления

Совместный проект «Социальное партнерство в обеспечении занятости» Программы развития ООН, Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан, Фонда поддержки социальных инициатив, Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», Общественного фонда по поддержке ННО и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан, Республиканского благотворительного фонда «Махалла».

Новое слово в оказании социальных услуг населению

Негосударственные некоммерческие организации Узбекистана приступили к работе по развитию социальных служб в регионах страны

ВО ВСЕМ МИРЕ ННО — активные и эффективные поставщики социальных услуг. В ряде стран доля ННО в предоставлении их инвалидам, одиноким и престарелым, нуждающимся в постоянном уходе, и другим на основании социального заказа государства составляет 50 процентов и выше. В Узбекистане ННО также играют активную роль в предоставлении социальных услуг.

Реализуемая в Узбекистане политика сильной социальной защиты населения направлена на обеспечение действенного участия как государственных организаций, так и национальных институтов гражданского общества в предоставлении социальных услуг гражданам. В стране накоплен достаточный опыт в проведении сильной и адресной социальной поддержки населения со стороны общественных организаций.

Программа развития ООН в Узбекистане стремится всесторонне поддерживать инициативы отечественных партнеров по повышению роли ННО в оказании социальных услуг.

В рамках выполнения Государственной программы «Год семьи» под эгидой Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда по поддержке ННО и



Социальные службы — это учреждения, предоставляющие услуги, направленные на поддержку социально уязвимых групп, в целях создания возможностей для самостоятельной успешной жизни в обществе.

других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан проведен совместный грантовый конкурс «Вовлечение ННО в процесс предоставления социальных услуг уязвимым семьям». Он послужил примером успешного взаимодействия отечественных и международных организаций в сфере развития гражданского общества и повышения социальной защиты населения в Узбекистане.

Согласно решению Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда при Олий Мажлисе Республики Узбекистан по итогам конкурса было поддержано 19 проектов на общую сумму свыше 280 миллионов сумов. При этом 72,8 процента грантовых

искусства Узбекистана», Фонд поддержки социальных инициатив, Республиканский благотворительный фонд «Махалла», а также Программа развития ООН в Узбекистане.

Согласно решению Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда при Олий Мажлисе Республики Узбекистан по итогам конкурса было поддержано 19 проектов на общую сумму свыше 280 миллионов сумов. При этом 72,8 процента грантовых

средств конкурса были профинансированы за счет средств Государственного бюджета Узбекистана и средств отечественных фондов. Поддержанные проекты направлены на дальнейшее

усиление адресной социальной защиты, расширение производства протезно-ортопедических изделий, технических средств реабилитации, расширение доступа к социальным, медико-социальным

Опыт работы ПРООН в 166 странах мира свидетельствует о наличии значительного потенциала оказания социальных услуг на базе ННО. Зачастую ННО выступают в качестве инициаторов инновационных социальных услуг, которые ранее не оказывались в стране, а государство впоследствии выступает в качестве заказчика социальных услуг.

ческих изделий, технических средств реабилитации, расширение доступа к социальным, медико-социальным

услугам, включая обслуживание на дому одиноких престарелых лиц, пенсионеров и инвалидов, нуждающихся в постоянном уходе, вовлечение ННО в деятельность по предоставлению социальных услуг, в том числе услуг по трудоустройству.

Следует особо отметить пять проектов по созданию инновационных социальных служб. Помимо ряда специалистов по оказанию социальных услуг, в штат каждой из пяти входит социальный работник, осуществляю-

Социальная работа — профессиональное содействие людям в успешном разрешении их жизненных проблем посредством развития собственных ресурсов человека и его социального окружения.

щий социальное сопровождение опекаемого, включая определение проблем и потребностей, разработку и реализацию индивидуального плана помощи с привлечением родных, ответственности и соответствующих специалистов, представление его интересов в государственных и негосударственных учреждениях, последующий мониторинг социального благополучия человека, над которым взято шефство.

В Бухаре на базе ННО «Ойдин нур» (г. Бухара, ул. Ругангарон, 31, тел. (8 365) 223-58-58 реализуется пилотный проект по поддержке службы социальной реабилитации пострадавших от семейных конфликтов. Проект предполагает оказание бесплатной помощи психолога, социального работника и юриста.

В Карши на базе ННО «Фонд милосердия и здоровья» (г. Карши, проспект Ханабад, 28, тел. (+998 91) 470-77-03 осуществляется пилотный проект по созданию службы персональных помощников для лиц с инвалидностью, одиноких и престарелых, нуждающихся в дополнительном уходе.

В Самарканде воплощается в жизнь проект по созданию службы социальной реабили-

тации женщин в сложной жизненной ситуации на базе ННО «Рахимдиллик» (г. Самарканд, ул. Фирдауси, 35, тел. (+998 90) 224-84-27. В его рамках будут подготовлены персональные помощники из числа безработных женщин для оказания услуг по уходу и присмотру за нуждающимися гражданами. Подготовка и трудоустройство персональных помощников намечено организовать совместно с подразделениями Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан.

В Самаркандской области реализуется проект по созданию службы занятости для лиц с инвалидностью на базе Пастдаргомского общества инвалидов (Самаркандская область, г. Джума, ул. Х. Олимжона, 57, тел. (+998 93) 33-82-36. В рамках проекта предусмотрено содействие в трудоустройстве ста инвалидов, создание учебно-производственного швейного класса и оказание им психологической, социальной и, в случае необходимости, юридической помощи.

В Ташкенте на базе ННО «Истикболли авлод» (г. Ташкент, Чиланзарский р-н, квартал 1, д. 25, кв. 31, тел. (+998 71) 276-94-44 осуществляется проект по социальной реабилитации женщин, пострадавших в ситуации, связанной с торговлей людьми, а также по профилактике в этом вопросе. В ходе его будет создано социальное предприятие по обучению профессиям и трудоустройству жертв торговли людьми с целью их социально-психологической реабилитации.

Все проекты осуществляются с привлечением ННО, яв-

Проект «Социальное партнерство в обеспечении занятости» нацелен на усиление социального партнерства в обеспечении занятости и социальной защиты населения, в том числе людей с инвалидностью.

ляющимися победителями решением Парламентской комиссии по управлению средствами Общественного фонда по поддержке ННО и других институтов гражданского общества. Реализация этих пилотных программ позволит апробировать инновационные для Узбекистана социальные услуги для последующего анализа и внедрения в практику как на базе ННО, так и на базе государственных структур. А еще, что не менее важно, призвана способствовать дальнейшему укреплению социального партнерства между ННО и государственными организациями.

Вниманию организаций и предприятий!

Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан

объявляет о проведении тендера по проекту «Поставка компьютерной техники для ГНК Республики Узбекистан TEBDSQ.2013-1» и приглашает для участия в тендере отечественные и иностранные организации, в том числе предприятия малого бизнеса.

Предмет тендера.
Лот № 1 — приобретение 2 300 штук компьютеров.
Лот № 2 — приобретение 1 500 штук принтеров.

Срок поставки — не более 60 банковских дней.

Максимальная стоимость приобретаемого товара:
● персональный компьютер — 1 800 000 сумов за одну единицу;
● лазерный принтер — 1 000 000 сумов за одну единицу.

Для иностранных юридических лиц — в долларах США по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день подачи предложения.

Срок приема заявок на участие в тендере для прохождения предварительного квалификационного отбора претендентов — 30 дней со дня публикации объявления.

Прием тендерных предложений — до 18.00 10 мая 2013 года.

С тендерной документацией и инструкцией для участника тендера можно ознакомиться на сайте ГНК РУ www.solliq.uz

Комплект тендерной документации для участия в тендере можно приобрести в рабочем органе тендерной комиссии по адресу: г. Ташкент, ул. А. Кодири, 13а. Телефоны: (8-371) 244-97-14, 244-97-44, 244-97-46, 244-97-66. Факс (8-371) 244-22-96.

Стоимость тендерной документации:
● лот № 1 — приобретение 2 300 штук компьютеров — 1 000 000 сумов;
● лот № 2 — приобретение 1 500 штук принтеров — 500 000 сумов.

Для иностранных юридических лиц — в долларах США по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты.

Сумма задатка для участника тендера при подаче тендерного предложения:
● лот № 1 — приобретение 2 300 штук компьютеров — 41 000 000 сумов;
● лот № 2 — приобретение 1 500 штук принтеров — 15 000 000 сумов.

Для иностранных юридических лиц — в долларах США по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту уведомляет, что срок представления ofert по конкурсным торгам, опубликованным в газете «Народное слово» № 48 от 12 марта 2013 года на основании письма заказчика (ОАО «Fargonaazot») по объекту: «Реконструкция и модернизация производства карбамида и аммиачной селитры в ОАО «Fargonaazot», продлевается до 17.00 по ташкентскому времени 13 мая 2013 года.

Все остальные условия конкурсных торгов остаются без изменений.

Для получения дополнительной информации необходимо обратиться к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон (8-371) 244-07-65. Факс (8-371) 244-12-17.

Национальная холдинговая компания «Узбекнефтегаз»
Акционерная компания «Узнефтегаздобыча»
УДП «ШУРТАНСКИЙ ГАЗО-ХИМИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС»

выражает вам почтение и надеется на благоприятное взаимовыгодное сотрудничество с вами.

Наше предприятие предлагает широкий выбор нижеприведенной готовой продукции:

- макаронные изделия: ракушка, спираль, колесо;
- печенье сдобное, печенье сладкое;
- фруктовые конфеты «карамель»;
- энергосберегающие лампы «Shurtan Charag'on» 9, 11, 20, 25 и 30 Вт.

Прием предложений от потребителей — ежедневно с 8.00 до 17.00.

Обращаться по адресу: 181300, Кашкардарьинская обл., Гузарский р-н, пос. Шуртан.
Телефон (+99898) 775-22-30. Факс: (8-375) 780-85-51, (8-371) 141-65-51.
Эл. почта: marketing9@sgcc.uz www.sgcc.uz

Коллектив СРП ОАО «Энерготаймир» извещает о безвременной кончине начальника отдела кадров предприятия

ЧЕРЕМИСИНОЙ Людмилы Васильевны и выражает глубокие соболезнования родным и близким.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матгубулатлар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@vvs.uz

АХ, ВЕРНИСАЖ!

Искренне повествуя
о мире

ВЕСНА, обновление, красота, надежда, гуманизм, любовь, доброта — этими словами в целом можно охарактеризовать выставку, проходящую в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана.

Экспозиция представлена сотней произведений не только известных у нас в стране и за рубежом живописцев, графиков, скульпторов, работающих в жанре малых форм, но и молодых мастеров кисти. Многие картины выполнены в стиле классического реализма, на которых изображена красота



Фото Б. Акримова.

родного края — уютные улочки кишлаков, виды величественных горных долин с цветущим миндалем и урючинами. Но все же март больше ассоциируется с представительницами прекрасной половины челове-

ства, образы которых созданы художниками с особой теплотой. Таковы картины «Столкновение», «Полярное сияние», «Влюбленная» — Н. Латиповой, «Анахита», «Зов язычества», «Царица Тумарис» — Н. Хидоятова,

«Невеста», «Дары осени» — Д. Эшматова... И конечно, на вернисаже много цветов, представленных в полотнах Д. Мамедовой, И. Шин и других художников.

Отдельного внимания заслуживают концептуальные и философские работы мастеров среднего поколения, на которых идеи гуманизма и общечеловеческие ценности, общественные процессы отображены в сюжетах средствами живописи. Таковы, например, «Вселенское согласие» и «космические» картины Х. Джалилова, изображающие ангелов. Много зрителей привлекает серия из девяти полотен художника и дизайнера Любови Тироры. Насыщенные экспрессивной цветовой гаммой и плотным сюжетом картины несут особый заряд эмоциональной энергии.

— Несколько лет назад поставила перед собой задачу — изобразить кистью и красками происходящие в мире глобальные обще-

ственные и социальные процессы и явления, — рассказывает художница. — Кроме того, такие основополагающие принципы, как гуманизм, добро, любовь к ближнему, чистота помыслов, вызывают у человека теплые чувства. Художник же старается выразить на холсте свои мысли и ощущения. Здесь представлена часть серии картин, посвященных современному миру и будущему. Работы «Духовное наследие», «Он возвращает надежду», «Живой источник» и другие концентрируют внимание зрителей на сегодняшнем дне и на будущем, рассказывая о мечтах, волнующих человечество.

Весенний вернисаж многогранен и содержателен идеями, новыми направлениями в искусстве, искренними переживаниями, предлагает вместе поразмышлять о смысле жизни.

Константин САЙДАЛИЕВ.

ЭКСПОЗИЦИИ

Карикатура —
смешит, обжигает

ИЗВЕСТНЫЙ карикатурист Махмуджон Эшонкулов способен с легкостью рассмешить даже самого серьезного зрителя. Его юмористические рисунки никого не оставляют равнодушным. Большой популярностью работы художника пользуются во всемирной паутине, где создан особый мир Эшонкулова. В интернете можно не только увидеть его рисунки, но и поучаствовать в форумах и чатах, где ведется активное обсуждение карикатур узбекского мастера.

Свою первую работу Махмуджон-ака написал после просмотра известного журнала «Муштурм». Вскоре это юмористическое издание печатало уже его карикатуры. Сегодня произведения мастера можно встретить не только в печатных изданиях нашей республики, но и в зарубежных альбомах и каталогах. И это неудивительно. Ведь художник более трехсот раз участвовал в республиканских и зарубежных выставках, конкурсах и фестивалях, в 64 из которых становился победителем. М. Эшонкулов является членом творческого объединения художников Академии художеств Узбекистана. Его работы бережно хранятся в международных музеях юмора и карикатуры, а имя вошло в список ста известных мастеров карикатуры.

В свои пятьдесят пять лет Махмуджон-ака написал свыше тысячи работ. Они заставляют человека смеяться, плакать и размышлять. Однако зритель все чаще интересуется, откуда берутся темы для юмора. Творец скромно признается, что сюжеты для своих работ черпает из произведений художественной литературы, событий, происходящих в мире. Различные жизненные ситуации также не оставляют его равнодушным. По словам Эшонкулова, поиск темы — это серьезный процесс, требующий от художника особой чуткости и наблюдательности.

В 2008 году Махмуджон-ака был награжден орденом «Дустлик». Эту награду он считает главной в своей



жизни, которую с гордостью надевает, когда участвует в выставках и конкурсах, а также в мероприятиях международного масштаба.

Примечательно, что в эти апрельские дни в Ташкентском доме фотографии проходит его персональная выставка «Карикатура — смешит, обжигает». На ней представлено свыше двухсот работ автора. Художник старается через юмор коснуться важных вопросов сегодняшнего дня — это загрязнение окружающей среды, вредные привычки. В противовес этим карикатурам он выставляет рисунки о спорте, здоровом образе жизни, толерантности и многом другом. Полноценно творчества Махмуджона Эшонкулова спешат посетить выставку, чтобы получить море позитивных эмоций и зарядиться добрым юмором.

Малика АБАЙДУЛИНА.

ТУРНИРЫ

Состязались за Кубок паралимпии

В ТАШКЕНТЕ прошел турнир по настольному теннису среди звезд узбекской эстрады, кино, спорта и спортсменов-паралимпийцев. Его организовали Фонд поддержки социальных инициатив совместно с Национальной паралимпийской ассоциацией Узбекистана.

По словам организаторов, основная цель турнира — развитие паралимпийского движения в Узбекистане, вовлечение молодых людей с ограниченными возможностями в спорт, привлечение внимания общественности к развитию паралимпийских видов спорта в Узбекистане, а также поддержка спортсменов-паралимпийцев, которые примут участие в Паралимпиаде в 2014 году в Сочи.

Надо сказать, что в рамках реализации проекта «Инклюзивное

образование в Узбекистане» ФОПСИ совместно с НПА проводят мастер-классы по паралимпийским видам спорта, спортивные турниры, благотворительные концерты. Одним из таких мероприятий стал и данный турнир. В «звездный» состав соревнований вошли ведущие эстрадные исполнители. А среди спортсменов-паралимпийцев были сильнейшие, которые достойно защищают честь нашей Родины на международной арене, они же успешно выступили

на XIV летних паралимпийских играх в 2012 году в Лондоне. В турнире участвовали и представители партнерских организаций, структуры, ННО. Общее число участников превысило 70 человек.

Отдельным номером перед началом соревнований выступили молодые спортсмены-демпфишеры (слабослышащие), которые показали свое мастерство в настольном теннисе.

Среди участников основного состава наблюдалась напряженная игра. Болельщики не отрываясь следили за состязанием, которое закончилось победой паралимпийцев. Лишний раз они доказали, что нет непреодолимых преград, что

несмотря ни на что, люди способны быть выше сваях обстоятельств. Каждый из спортсменов показал виртуозную игру, которая привела в восторг собравшуюся публику.

Таким образом, по итогам турнира среди мужчин все призовые места достались паралимпийцам, а у женщин только третье место удалось отвоевать у профессиональных спортсменок певички Гюлюз. Победители турнира были награждены памятным подарком, а самому сильнейшему вручили Кубок паралимпии.

В завершение состоялся концерт с участием звезд узбекской эстрады. Также гостям и участникам мероприятия представилась возможность отведать национальные блюда — плов и сумалак.

Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.

На правах рекламы

СПЕЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКУПКАХ

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН

Приглашение на предквалификацию

Проект «Модернизация гидроэлектростанций в Узбекистане»

Реализация контрактов на условиях «под ключ» на модернизацию

УП «Фархадская ГЭС» и модернизацию УП «Каскад Нижне-Бозсуйских ГЭС» (ГЭС-14)

Финансирование ИБР № UZB-0067

Настоящее приглашение на предквалификацию следует за общим уведомлением о закупках данного проекта, опубликованным на сайтах: www.isdb.org; www.uzbekenergo.uz; www.ria.ru; www.olam.uz от 20 сентября 2012 года.

Республика Узбекистан получила финансирование от Исламского банка развития (ИБР) на проект «Модернизация гидроэлектростанций в Узбекистане» и намерена направить часть суммы на финансирование стоимости контрактов на условиях «под ключ» (замена и восстановление генераторов и турбин, замена электрического, защитного, коммуникационного, механического и вспомогательного оборудования, контрольно-измерительных приборов и кранов, а также установка и реконструкция оборудования и обустройство площадки) на:

1. Лот 1. Реализация контракта № UZB-0067-01 на модернизацию УП «Фархадская ГЭС» на условиях «под ключ». Фархадская ГЭС расположена на реке Сырдарья в 160 км к югу от Ташкента.

2. Лот 2. Реализация контракта № UZB-0067-02 на модернизацию УП «Каскад Нижне-Бозсуйских ГЭС» (ГЭС-14) на условиях «под ключ». ГЭС-14 расположена на канале Бозсув в 9 км к западу от Ташкента.

Государственная акционерная компания «Узбекэнерго» (ГАК «Узбекэнерго»), являющаяся исполнительным агентом, намеревается провести предквалификационный отбор участников по двум вышеуказанным лотам.

Заинтересованные правомочные участники приглашаются представить свое предложение по двум лотам.

Реализация контрактов будет осуществляться через международные конкурсные торги (МКТ).

Приглашение на участие в международных конкурсных торгах планируется направить отобранным по предквалификации участникам в мае 2013 года.

Предквалификационный отбор участников будет проводиться согласно процедурам проведения предквалификации Исламского банка развития, указанным в руководствах по закупкам товаров и работ, изданных в мае 2009 года, и являться открытым для всех правомочных стран (участников), как указано в руководствах.

Заинтересованные правомочные участники могут получить дополнительную информацию в ГАК «Узбекэнерго» (по нижеуказанному адресу) с 9.00 до 18.00 по местному (ташкентскому) времени. А также могут получить полный комплект предквалификационной документации по двум лотам на английском языке после оплаты безвозмездного платежа в сумме 510 долларов США или в национальной валюте Республики Узбекистан по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на дату перечисления, направив письменный запрос по нижеуказанному адресу.

Способ оплаты — безналичное зачисление средств на счета, указанные ниже:

Республика Узбекистан, 120100, Сырдарьинская обл., г. Ширин, ул. Энергетиков, 3, УП «Фархадская ГЭС».

Банк — ОАКБ «Хамкорбанк», филиал Чиназ, р/с 22626000901635411001, в/с 22626840601635411001, МФО 00960, ИНН 202256591, ОКОНХ 11130.

После получения предоплаты предквалификационная документация будет отправлена участнику курьерской почтой или может быть получена участником лично по нижеуказанному адресу.

Заявки на участие и получение предквалификационной документации должны быть направлены в запечатанных конвертах по нижеуказанному адресу до 20 мая 2013 года и четко помечены «Заявка на предквалификационный отбор по проекту IDB № UZB-0067 «Модернизация гидроэлектростанций в Узбекистане»».

Адрес для направления заявки:

Г-ну Касимову О., руководителю проекта,
Группа реализации проекта «Фархадская ГЭС» и «Каскад Нижне-Бозсуйских ГЭС»,
Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Истиклол, 6.
Телефоны: (+99871) 236-68-29, 236-64-47. Факс (+99871) 233-29-24.
E-mail: hydro.pmu@gmail.com; hydro.pmu@mail.ru
Web-site: www.uzbekenergo.uz

559-24/228

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

REPUBLIC OF UZBEKISTAN

Invitation for Pre-qualification

Modernization of Hydro Power Stations Project

Procurement of Turnkey contracts for Modernization of UE

«Farkhad HPS» and Modernization of UE «Nizhne-Bozsu cascade of HPS» (HPS-14)

IDB Financing No.: UZB-0067

This invitation for prequalification follows the general procurement notice for this project that appeared in www.isdb.org; www.uzbekenergo.uz; www.ria.ru; www.olam.uz, dated 20.09.2012.

The Republic of Uzbekistan has received a financing from the Islamic Development Bank (IsDB) to ward the cost of the Modernization of Hydro Power Stations Project, and it intends to apply part of the proceeds of this financing to payments under the Turnkey contracts (Replacement and Refurbishment of Generators and Turbines, Replacement of Electrical, Electrical Protection, Communication, Mechanical and Auxiliary Equipment, Instrumentation and Control Equipment and Cranes, as well as equipment installation, reconstruction and site improvement) for:

1) Lot 1: Implementation of Turnkey contract № UZB-0067-01 for Modernization of UE «Farkhad HPS». The Farkhad HPS is located on the Sirdarya river, 160 km far in the south of Tashkent.

2) Lot 2: Implementation of Turnkey contract № UZB-0067-02 for Modernization of UE «Nizhne-Bozsu Cascade of HPS» (HPS-14) of the UE «Nizhne-Bozsu cascade of HPS». The HPS-14 is located on the Bozsu channel, 9 km far in the west of Tashkent.

The State Joint Stock Company «Uzbekenergo» (SJSC «Uzbekenergo»), an Executing Agency intends to prequalify contractors and/or firms for the above two lots.

The interested eligible applicants are invited to apply for each lot separately and/or both lots combined.

Implementation of the contracts shall be implemented through International Competitive Bidding (ICB).

Invitations to International Competitive Biddings are expected to be sent to prequalified applicants in May 2013.

The Prequalification will be conducted through prequalification procedures specified in the Islamic Development Bank's Guidelines for Procurement of Goods and Works, May 2009 and is open to all bidders from eligible source countries, as defined in the guidelines.

Interested eligible Applicants may obtain further information from and inspect the prequalification document at the SJSC «Uzbekenergo» (address below) during the office hours from 9:00 a.m. to 6 p.m. local (Tashkent) time. A complete set of the prequalification document for both lots in English may be purchased by interested Applicants on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of USD 510 or in the national currency at the rate of the Central Bank of the Republic of Uzbekistan as for the transfer date.

The method of payment will be direct deposit to the following account:

UE «Farkhad HPS», 3 Energetik Street, the city of Shirin, Syrdarya region, 120100,

Republic of Uzbekistan

Bank — OJSCB «Khamkorbank» Chinaz Branch; s/a: 22626000901635411001;

c/a: 22626840601635411001

Bank Code — 00960; Taxpayer's Identification Number — 202256591;

Standard Industrial Classification — 11130

Upon receipt of the advance payment the document will be sent to the applicant by courier or can be collected from the address stated below.

Applications for prequalification should be submitted in sealed envelopes, delivered to the address below by the 20th of May 2013, and be clearly marked «Application to Prequalify for Modernization of Hydro Power Stations Project IDB № UZB-0067».

Address for sending applications:

Mr. Kasimov O. / Project Manager

Project Management Unit «Farkhad HPS» and «Nizhne-Bozsu Cascade of HPS»

6 Istiklol Str., Tashkent, 100000 Uzbekistan

Tel.: (+99871) 236-68-29, (+99871) 236-64-47. Fax: (+99871) 233-29-24

E-mail: hydro.pmu@gmail.com; hydro.pmu@mail.ru

Web-site: www.uzbekenergo.uz

559-24/228

Хақ сўзи
Народное слово

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-422.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 32 250. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни
и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры
и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За достоверность рекламных материалов редакция
ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурный редактор П. ДЮГАЙ
Джурный редактор Х. УБАЙДУЛЛАЕВ
Старший корректор Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итого по Уа: 21.20 Подписано в 22.20

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан